

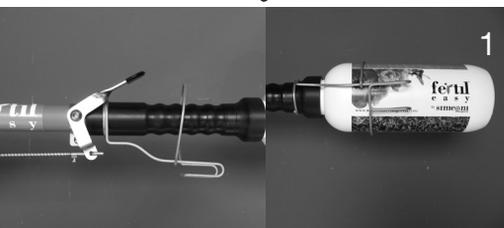
fertilTM e a s y

ISTRUZIONI ED AVVERTENZE PER UN CORRETTO E SICURO UTILIZZO DI FERTIL EASY

Istruzioni di montaggio:

INSTRUCTIONS AND WARNINGS FOR PROPER AND SAFE USE OF FERTIL EASY

Installation instructions:



1
1
posizionare il gancio
reggi attrezzatura
nell'impugnatura

1
1
*place the gear hanger
hook in the handle*



2
2
regolare ed agganciare in
vita la cintura porta
attrezzatura

2
2
*adjust and hook the belt
for holding the gear*



3
3
riempire il flacone con
il prodotto granulare
da utilizzare

3
3
*fill the bottle with the
granular product to be used*



4
4
avvitare il flacone
all'attrezzatura, tenendo
entrambi in posizione
verticale

4
4
*screw the bottle to the gear,
keeping both in a vertical
position*



5
5
regolare la quantità di
granulare da erogare,
tramite la manopola nera;

5
5
*adjust the amount of
granular product to be
distributed through
the black knob;*

a) Manopola interna:
- avvitare per aumentare
la quantità;
- svitare per diminuire
la quantità

*a) Internal knob:
- screw to increase
the amount;
- unscrew to decrease
the amount*

b) Manopola esterna: ha
solo funzione di blocco.

*b) External knob:
only has a locking function*

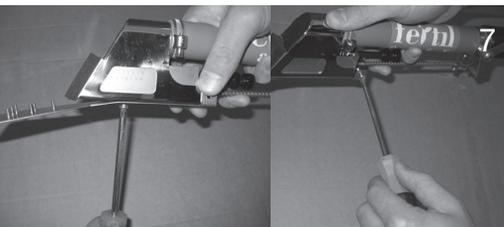
Nella regolazione si
consiglia di usare le tacche
laterali di riferimento,
personalizzandole
in base al peso specifico
del fertilizzante usato
ed alle esigenze
nutrizionali.

*For adjustment, it is
recommended to use the
side reference marks,
customizing them based
on specific weight of the
fertilizer used and nutritional
requirements.*



6 operazioni di rifornimento: svitare il flacone, usare sempre un piano di appoggio rialzato, riempire usando un imbuto per evitare fuoriuscite di materiale. A fine lavoro svuotare completamente Fertil easy;

6 refueling operations: unscrew the bottle, always using a lifted support surface, fill using a funnel to avoid spillage of material. Once finished working, empty Fertil ompletely



7 supporto spagliante a paletta ad uso opzionale. Avvitare il supporto all'attrezzatura tramite le tre viti predisposte. Rimuovere le tre viti per toglierlo all'occorrenza.

7 Optional spreading paddled support. Secure the equipment in place via the three provided screws. Unscrew the three screws to remove it if necessary.

CONSIGLI D'USO

Fertil Easy è indicato per i prodotti granulari, microgranulari e macinati. Il supporto spagliante è particolarmente indicato per prodotti granulari anti germinanti, fitosanitari ove è maggiormente utile avere l'erogazione spagliata nel vaso/pianta.

Dopo il lavaggio fare asciugare Fertil Easy prima del riutilizzo.

AVVERTENZE

In caso di sosta (permanente o momentanea) accertarsi che il tubo erogatore non crei intralcio o possa costituire ostacolo per chiunque transiti nella zona; l'appoggio deve essere idoneo ad evitare danneggiamenti al corpo erogatore, evitando che le parti mobili subiscano sforzi da taglio, da schiacciamento o pressioni tali da compromettere il buon funzionamento;

Fertil Easy è costruito con materiali ottimi e resistenti agli urti accidentali, per un uso corretto, si fa divieto di sganciarlo lasciandolo cadere verso terra in modo violento.

DATI

Peso dell'attrezzatura a vuoto: gr. 580
Portata flacone: lt. 1,2

DIRECTIONS FOR USE

Fertil Easy is suitable for granular, microgranular and ground products.

The spreading support is particularly suitable for anti-sprouting granular products, phytosanitary products where it is most useful to spread the distribution in the pot/plant.

After washing, let Fertil Easy dry before reuse.

WARNINGS

When standing by (permanently or temporarily) make sure that the hose does not hinder or constitute an obstacle for anyone walking by the area; the support must not do damage to the distribution body, avoiding that the moving parts undergo cutting, crushing or pressure that could affect the proper functioning;

Fertil Easy is built with excellent materials, resistant to accidental impact; for proper operation, it is forbidden to release it dropping it to the ground in a violent way.

DATA

Empty gear's weight: gr. 580
Bottle capacity: lt. 1,2

fertil
e a s y
simeoni
tecnogreen



Per ogni ulteriore informazione contattare la ditta costruttrice
For further information please contact the manufacturer

SIMEONI Tecnogreen srl VIA CAMOLLI 9
33077 SACILE (PN)
tel. +39 0434 738642
fax +39 0434 70746
info@simeonitecnogreen.com
www.simeonitecnogreen.com

